

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 95 (1988)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60  
Redaktionsschluss: 25. des Vormonats

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

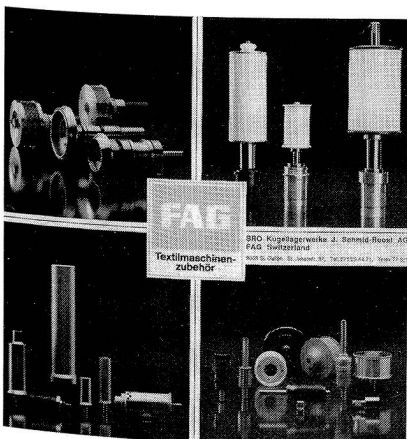
ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 250 31 11  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280



FAG  
Textilmaschinen-  
zubehör

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
FAG Switzerland  
9008 St. Gallen  
St. Jakobstrasse 87  
Telefon 071 25 44 71  
Telex 77 571

## Inhalt

<b>Lupe</b>	87
Warten	87
<b>Webereitechnik</b>	88
Die Greifermaschine G 6100	88
Unbeschränkte Möglichkeiten mit Luftdüsenwebmaschinen	96
<b>Weberei-Vorwerkmaschinen</b>	97
Neue Perspektiven in der Filamentkettherstellung durch mikroprozessorgesteuerte Konusschäranlagen	97
Uster Delta CC – computergesteuerte Einziehmaschine	102
Textilmaschinenfabrik Gilbos, B-9390 Herdersem-Aalst	103
USK-toptronic: Neue Konusschär- und Bäummaschinen	105
Qualitätskreuzspulen	109
<b>Zubehör</b>	111
Fischer Poege Maschinenfabrik, D-7407 Rottenburg	111
AGM AG Müller, 8212 Neuhausen	112
<b>Aon wovens</b>	113
In die Zukunft mit nichtgewebten Textilien	113
Hochleistungsnaedemaschinen zur Vliesverfestigung	119
<b>Technik</b>	127
Modernste Cerberus-Einbruchmeldezentrale zugelassen	127
Fadenrückholeinrichtung mit Fournisseur	127
<b>Betriebsreportage</b>	128
Spinnerei an der Lorze: Rotor II im Bau-Ringspinnerei folgt	128
<b>Volkswirtschaft</b>	129
Schweizer Textil-Aussenhandelsbilanz	129
Rückläufige Industrieproduktion	134
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	134
Wachsende Forschungsbeteiligung des Bundes im Ausland	134
Enormes Wachstum der AHV-Renten	134
Muskulöser Schweizer Franken	135
Maschinenindustrie konnte 1987 Exporte halten	135
Zunahme bewilligungspflichtiger Arbeitszeiten in der Industrie	135
<b>Mode</b>	136
Sportiv mit Lenzing Modal	136
ESPRIT Frühjahrs-Kollektion 1988	136
<b>Tagungen und Messen</b>	137
Informationstagungen in Zürich SVTB	137
Jobtex '88: 3. Berufskleidungsmesse	137
Nachlese zur Heimtextil 88 in Frankfurt	137
IMB-Int. Messe für Bekleidungsindustrie Köln	138
<b>Geschäftsberichte</b>	138
Generalversammlung der Spinnerei an der Lorze, Baar, vom 30. Januar 1988	138
<b>Firmennachrichten</b>	139
«Für Lehrmeister und Vorgesetzte, die Lehrlinge ausbilden»	139
Europäische Senior-Berater arbeiten zusammen	139
Benninger: Rekordbestellungseingang 1987	139
<b>Persönlichkeiten der Textilindustrie</b>	140
Peter Willi – ein Leben für den Stoff	140
<b>Marktberichte</b>	141
Rohbaumwolle	141
Marktberichte Wolle/Mohair	142
<b>Literatur</b>	142
Wollsiegel-Lexikon-Thema: Stoffe	142
Neu – die Baumwoll-Stoffmusterkarte mit erweitertem Textteil	143
Zum Kursbuch-textil 1988/89	143
<b>SVT</b>	143
Februar 1988: Mitgliedereintritte	143
Weiterbildungskurse 1987/88:	
11. Leinen-Trendfaser	143
Tagungskalender, Ausbildungskurse SVF, SVCC, SVT, STF	144
<b>STF</b>	145
Diplomierungen – Schweiz. Textilfachschule Wattwil	145
<b>IFWS</b>	145
Voranzeige: Landesversammlung und Frühjahrstagung 1988	145